

Előfizetési díj postai szét-
küldéssel:

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 —
Negyedévre 3 —
egy hónapra 1 „ 80

Egyes szám 3 fillér

Szerkesztőség telefonja 101.
Kiadóhivatal telefonja 101.

SZÉKELYSEG

POLITIKAI NAPILAP.

Kiadja a m.-vásárhelyi füg-
g és 48-as párt támogatásával
a „SZÉK ELYSÉG” lapkiadó-
vállalat.

Szerkesztőség Főtér 7. sz.
hová a lap szellemi részét
érintő közlemények kül-
dendők.

Kiadóhivatal Főtér 7. szám.

A marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as Kossuth-párt hivatalos lapja.

Uj béke — uj harc.

Távirat jelenti a messzi nyugatról, hogy a távol Keleten folyó üdöklésnek vége szakad. A békekötés létrejött: Japán és Oroszország megegyeztek egymással.

A világtörténelem egyik legödlök-
lőbb, leggyilkosabb háboruja fejeződik
be ezzel. Együttal egyik legnagyobb
történelmi jelentőségű háboruja is.

Sok, tulon-tul sok a tanulsága en-
nek a háborúnak, sokkal több, sem-
hogy hamarjában és röviden méltatni
lehetne, sokkal több, mintsem egy-
szerre át lehetne látni.

Nem is az értelmi, az érzelmi mo-
mentumok kerülnek tulsulyra ilyenkor
az agyunkban a hír hallatára.

Mindenütt, ahol érző szívek dobog-
nak, örömmel fogadják a nagy ujsá-
got, mely a történelem egyik legirtó-
zatosabb, legvéresebb háboruját egy-
szerre befejezi. Vége a további gyil-
kolásoknak, özvegyek és árvák sza-
porításának, tenger könnyek, átoknak
és lelket tikkasztó sóhajoknak.

Milyenek a feltételek, azt most nem
kutatja az örökké kutató emberi agy,
amit most kutat, az egészen más,
amit most kutat az, hogy milyen ha-
tása lesz a békének az orosz visz-
nyokra. Minden szabadságszerető em-
bernek feldobog a szíve, jóleső érzés-
sel reméli, hogy a mai béke egy uj,
jobb korszak hajnalhasadását jelenti
az elgyötört, leigázott, megtizedelt
orosz nemzetre nézve.

Elcsendesülnek a japán szimpáthiák
is, csak az a gondolat uralkodik az
agyban, hogy az oroszok és japánok
megkötötték a békét, nem hurcolják
messze Ázsiába a népek százezreit,
hogy hullasáncok emelkedjenek a ma-
gasba.

Megszűnik a mérsárlás, de a sze-
rencsétlen, sokat sujtott orosz népre

azért nem következik a béke korszaka.
Fojtogatja a legveszedelmesebb ellen-
ség, a cárizmus, az önkényuralom. Az
orosz cár saját népétől félt, a japánok
ereje kimerüléfében volt s ez birta rá
a japátokat engedékenységre, amely
a béke megkötését lehetővé tette. A
cár azt hiszi, hogy miután az ellen-
séggel békét kötött, saját népét köny-
nyebben legyőzheti. De megfeledeznek
arról, hogy a könnyelműen felidézett
véres háboru megbosszulja magát oko-
zóján. A haretérről hazaérkező elégtül-
letlen, sokat szenvedett katonaság uj
erjesztője lesz a forradalmi szellem-
nek s a béke-cár nem lesz képes
vérbefojtani népe szabadságát, amint
nem volt képes a japán nép szabad-
ságát sem eltiporni.

Mi lesz?

A hosszú politikai és alkotmányos vál-
ságnak, melyet gróf Tisza István, Percel
és a többi antikü politikusok mértek
Magyarországra, úgy látszik a legna-
gyobb erőszak lesz a vége, a mely azon-
ban célra nem fog vezetni és még nagyobb
ellenállásra készíti majd a nemzetet.

Miután az osztrák császári hatalom által
Magyarország kormányzására küldött ügy-
nőknek nem sikerült a nemzet jogait
képviselő koalíció egységét sem ígéretek-
kel, sem intrikákkal megbontani, most a
legutolsóval, a megrémítés eszközeivel pró-
bálkoznak meg.

Megkezdődik tehát a nyílt abszolutizmus
feltüggesztésekkel, fizetés megvonásokkal,
császári végrehajtókkal.

Mozgásjék a nemzetközi szociálistákat
is, hogy segítsenek levérni a magyar nem-
zetet és ha ez nem elég, felbujtják a nem-
zetiségeket is, hogy megtörjék a nemzet
ellenállását.

Lehet, hogy mind e rémséges dolgok
csak ijesztgetések, melyek a nemzet iga-
zaiért küzdő koalíció megrémítésére van-
nak szánva, de lehet az is, hisz az osz-
trák császári hatalom környezete és ügy-
nökei mindenre képesek, hogy merényle-
tüket keresztül is viszik.

Keresztül viszik, ha lehet. A hajlandó-
ságról megvagyunk győződve, mert az
osztrák császári hatalomnak pénzre és ka-
tonára van szüksége, a nemzet pedig amíg
alkotmányos jogai érvényre nem jutnak,
nem sok, de még kevés pénzt és katonát
sem ad.

A tradíció szerint korrupcióval és akasz-
tófával dolgozó osztrák császári kamaril-
lának nem okoz valami nagy lelkiismereti
furdalást, esküszegéssel vagy bármely áron
is a magyar nemzet legigazságosabb ellen-
állását megtörni.

Keresztül viszik, ha lehet. De hisz az
alkotmányablást már oly sokszor és sok-
féleképen megpróbálták, de a császári ha-
talom minden ilyen kísérletei a magyar
nép hazafiságán, öntudatán és önfeláldo-
zásán mindig hajótörést szenvedett. — Igy
lesz az most is.

Szeptember 15-ére uj támadást tervez a
bécsi politika.

Bármit tervezzen is azonban a kamarilla
a nemzetet nem találta készületlenül. Sőt
remélni lehet, hogy világosságra jutván
Tisza gróf politikájának igazi célzata, a
szabadelvű pártból kiválanak mindazok,
kik nincsenek anyagilag is lekötve a bécsi
politikának. Mert a szabadelvű pártot a
választási költségek enyves madzagja
tartja csupán össze és ha Tisza a szegőd-
ményeket munkára parancsolja, menniök
kell.

A nemzet pedig legyen résen és a mint
négy száz év alatt mindenkor cselekedett,
a törvényes alapról le nem térve, vivja to-
vább a harcot alkotmányáért, a nemzeti
állameszméért.

Maros-Vásárhely irodalmi multjából.

IV.

Csáktornyai irói pályájának kezdetét
„Az római asszonyoknak perlődések” c.
verses munkája jelöli. 1590-ből, két
évvel azután, vagy ahogy ő írta, amikor
„1590. kettőre fordula” adta ki a Jeles és
szép históriát Aiaxról és Ulissesről, amit
követetett A Grobián versének magyar
énekbe való fordítása. Az utóbbinak
keletkezési idejéről nincs biztos tudomá-
sunk, mert Kolozsvárt nyomtatott példá-
nyán hiányzik a legutolsó strófa, mi

LEGNAGYOBB KÖNYVNYOMDA

MAROS-VÁSÁRHELYI, (A FŐTÉREN A VÁROSHÁZZAL SZEMBEN.) E LAP KIADÓHIVATALA.

Legelőgansabb kivitelű eljegyzési érli sítések és esküvői meghívók fél óra, névjegyek 10 perc alatt készülnek el.

1000 darab üzleti boríték céggel 3 korona.

valószínűleg a keletkezési évet is tartalmazta.

Milyen és mennyi tartalom, az írói, költői kvalitásoknak mekkorasága rejlik e címek mögött? Csáktornyai költői vérájának, mert legalább formájában, verses külalakjában költő volt, legerősebben mutatózó eleme az oktató elem. Mikor a Római asszonyoknak perlódésekről ír, kik fellázdak a cifrázkodást tiltó rendeletek ellen, vagy a mikor Ajax és Ulissesnek a két görög daliának a versengését énekl meg, nem mulassza el az alkalmat, hogy elmélkedjék, moralizáljon.

S mikor nem eredeti munkával, hanem fordítással gazdagítja irodalmunkat, ki választja kora német irodalmának erős szatírával teli híres darabját a Grobiánust, mely a durvaságot ostorozza. Az római asszonyoknak perlódések c. munkája XVI. századbeli feddőköltészetnek, a kor nőgyűlöletének érdekes emléke. Csáktornyai is többé-kevésbé elitelölög nyilatkozik a nőről, az ő írásából is kéri az a pesszimiztikus felfogás, mely az asszonyokban való bizalmatlanság hirdetője. Közös vonása az antifeminizmus a korabeli irodalomnak, amit korábban kivülről Décsi András, (Tobiásnak házasságáról), a házasságot parodizáló Tar Benedek (Házások dicséreti) s a Rest és csacsogó asszonyi állatokról feddő próza névtelen szerzője stb. képviselnek.

Jeles históriája Ajax és Ulissesről a középkorban annyira kedvelt trójai monda körből merít. A tárgy, melyet Csáktornyai feldolgozott annak hasonlójá, amit Anonymus Trója históriája, Dálnoki János Trója veszedelme, 1564. és még sokan ültettek át a magyar irodalom talajába. A históriás énekek ismert modorával azt mondja el benne, hogy a két trójai vitéz miképp perlódott az erős Agamemnon fegyverei felett, s hogy a böcs Ulisses mint arat diadalt a hirtelen Ajax felett, ki bánatában öngyilkos lesz. Erről a művéről így nyilatkozik egyik irodalomtörténeti írónk: Érdeme nem mindennapi, kerek szerkezete, lelkes előadása a jobbak közé állítja (Bodnár) Mindezeknél érdekesebb Grobiánusa, a XVI. század durvaságainak ez a hü tükre, melyet Dedekind Frigyes német író eredetijéből fordított. Grobiánus volt a gorombaság, neveltlenség védszentje, s Dedekind az ő neve alatt bocsátotta közre szatiráját, melyben Csáktornyai szerint a tisztességes erkölcsöknek regulái visszafelé való értelemmel vannak megírva. Dedekind könyve azzal nyer szatirikus jellegét, hogy a gorombákat még nagyobb gorombaságra tanítja. A durvaság, neveltlenség, mely Dedekind munkáját aktuálissá tette, magyar földön is megvolt, a mint a kor irodalmának egyes termékei (Mánkóci kalandjai) mutatják. Csáktornyai, akárhány Erdélyben, sőt Vásárhelyen is lehetett része olyan tapasztalatokban, amik felkeltették benne a szatirikust s bizonyára így nyúlt Grobiánushoz. Irodalmi munkásságának ez a mozzanata bír leg-

több irodalom történeti jelentőséggel. Kissé igaztalan is az a szigorú ítélet, amit Grobinusának a nemzeti muzeumban őrzött példányára írt le valamelyik egykorú olvasója: Ha másszor ennél jobb verseket nem ír, bár megkoppintsák a körmét. Ime a magyar kritika bölcsője a XVI. században.

H I R E K.

Maros-Vásárhely 1905 szeptember 1.

— **Az ügyvédi vizsgák** szeptember 9-én kezdődnek Szabó Antal táblai bíró elnöklése alatt. 5. és 6-án tartják az írásbeliket, azután pedig a szóbeliekre kerül a sor.

— **Gyilkosság.** Varga József guny néven Ökör Józsi deményházi napszámos attóli felemében, hogy lakásadója a megfogtatkozott alma termésért bejelenti f. hó 24-én orozva agyon ütötte a ház tulajdonosát Kacsó József deményházi lakost, ki az nap almazedés végett ment kertjébe. A gyilkost a csendőrök saját feljelentése folytán elfogták és szállították a helybeli börtönbe.

— **Jégverés.** F. hó 28-án d. u. 1—2 óra között hatalmas jégeső és óriási szélvész dühöngött a „Szentföldön”. Az őszi gabonábn, gyümölcsben és veteményekben nagy kárt okozott. A szélvész több fát döntött ki, sok szalmaszázat, asztagot, kazalt bontott meg.

— **Szerencsétlenség munkaközben.** A Görgényben folyó vasuti munkálatoknak két áldozatáról ad hirt tudósítónk. Az építéshez szükséges anyag hordása közben a toló kocsi két munkás — Ver György és Rac György lezuhantak. Rac csak könnyebb sérülést szenvedett, de Vernek az állapota veszélyes és nagy tetegen szállították be a marosvásárhelyi állami kórházba.

— **Öngyilkosság.** Hallatlan elszántság bator lelki állapot egy beteg testben. Ugyanis Sikó József májai lakos, a vidék őrása és paskaművese megunta életét az örökös állandó gyomor fájás miatt f. hó 29-én kedden revolverrel ketszer hasába lőtt de a lövések nem voltak rögtön ölők. Ekkor ágyából felkelt s vadász fegyverét megöltötte s harmadszor is hasba lőtte magát, a három lövés miatt aztán belső vérzés folytán nagy kínok között kiszenvedett.

— **Szülők figyelmébe.** A marosvásárhelyi ev. ref. kollegiumba a beiratások f. hó 1—5 napjain tartanak de az ünneplés megnyitás közbejött akadályok miatt csak 10-én délután 4 órakor lesz, mely alkalommal tartja Paál Gusztáv költ. tanár a székkfogaló értekezést mire a t. szülők és érdeklődők figyelmét ezennel felhívja az igazgatóság.

— **Utcai verekedés.** Bálint István és Tordai Albert a Kossuth Lajos utcában összevívkoztak, aminek verekedés lett a vége. Tusaközben Bálint a

szemén sérült meg, de viszont Tordainak véresre harapta a kisujját. Mindkettőjüket bekísérték a rendőrségre.

— **A baromvásárnak** ma volt az elsőnapja. Az idő elég kedvező volna, de a kereslet mégis sokkal kisebb, mint a felhajtás No de a közelebbi napok majd csak behozzák.

— **Vesztett eb garázdálkodása.** Vesztett eb marta meg tegnap Tordai Eszti, Keresztesi Zigmundné, és Bőjte Ferenc helyi lakosokat. A rendőrség az ebzárlatot legszigorúbban rendelte el.

— **Munkás leányok elhelyezése.** A székelyföldi miniszteri kirendeltség a múlt évihez hasonlóan az idén is helyez el székely munkásleányokat a komáromi selyemfonodában. A jelentkezés a kirendeltség irodájában épen most folyik s az indulás a legközelebbi napokban lesz.

— **Keresek** szerény igényekkel egy könyvelőt azonnali belépésre. Cím kiadéban

— **Női kalapok, arany ingomb, gyorsvonat.** Ez volt, a mottója egy marosvásárhelyi hölgyike furdői idyll-jének, a minek csattanós refrainje tegnap este játszódott le a vasut állomás peronján. Egy arany ingombot talált a férj, a női kalapokat vitte az asszony s mindkettőjüket hozta a gyorsvonat. Hát magában véve nem valami különös ha egy csomó női kalapot hoz a furdőzészról hazatérő urnó, az sem rendkívüli ha egy férj egy arany ingombot talált, s az pláne természetes, hogy a gyorsvonaton együtt hazajöjjenek. De különös az, hogy a női kalapok csak összelapított figurái voltak a legújabb divatnak, rendkívüli pedig, hogy a férj az arany ingombot neje pongyolájába akadva találta és nem nagyon természetes, hogy külön fükebe jött haza a míg mindig mezes hetüket élvező házaspár. Nem mindennapi a bonyodalom sem. A hölgyike sir, a férj való keresetet adott be s egy tartalékos hadnagy három nap óta keresi elveszített arany ingombját.

TELEFONJELENTÉS.

Budapest, d. u. 1 óra.

Fehérvary a királynál.

Fehérvary darabant miniszter tegnap este 10 órakor érkezett Ischlbe s csak ma délelőtt 11 órakor jelentkezett a Felsőg előtt kihallgatásra, hol tiz új főispán kineveztetéséről tett előterjesztést.

A király az előterjesztést megjegyzés nélkül fogadta el s legközelebb a hivatalos lapból fogjuk megtudni, kik vállalkoztak a törvénytelen kormány intrikáit szolgálni a nemzeti érdekek ellenében.

A kinevezett főispánok maguk is pirulni fognak háládatlan hivatásuk betöltése miatt.

JANINA HALÁSZ FERENC ÉS PÁL GYÁROS CEG
tudatja, hogy a valódi **JANINA** hüvely egyedüli elárúsítási helye és gyári főraktára
Maros-Vásárhely és környéke észére a marosvásárhelyi
„dohány- nagy és különlegességi árudában“ van.
(182.) (38—40.)

Ezután előterjesztést tett a folyó úgokról és a politikai helyzetről. A király a politikai teendők felől még nem nyilatkozott Fehérvárynak.

A béke triumviratusa.

A „Local Anzeiger“ tudósítása szerint az orosz-japán béke megteremtése Vilmos német császár közreműködésének köszönhető, ki Rosewelt elnökkel és a cárral egyetemben igen sokat fáradoztak a béke megteremtésében. Az említett ujság az oroszokra kedvező feltételek kieroszakolását és a béke kísérletek gyors lebonyolítását is Vilmos német császárnak tulajdonítja.

A darabant fiók — az apjáért.

Baranya vármegye törvényhatósági bizottsága a kormány intó szózatát irattárba helyezte, a mi csak azért különös, mert a megye főispánja Fejérváry Imre báró a volt osztrák tábornoknak, az édes apjának érdekében nem tehetett semmit s így az intó szózat, mint szemérmetlen gyászos akta tűnik el az irattár papiros halmaiban.

Kristóffy ellenjelöltje.

Az alibunári kerületben Kristóffy darabant belügyminiszternek ellenjelöltje akadt Panajott Mihályban ki függ. és 48-as programmal lép fel. Panajott megválasztása csaknem bizonyosra vehető, mivel a kerületben nagy a népszerűsége.

Leharapta a felesége orrát.

Molnár István kereskedő Makón csödbe jutott s ezenkívül hamis bukásért hat óra itélték el. Az ítélet után a férj állandóan féltékenykedett fiatal szép feleségére. Tegnap aztán valami felett összezdörtültek s a férj dulakodás közben leharapta a felesége orrát. Az aszszony haldoklik.

A hazafiatlan Szathmármegye.

Szathmármegyében, noha a törvényhatósági bizottság kimondotta a passzív ellenállást, mindamellett szedik az adókat. Sőt néhol az előjáróságok tulbuzgóságukba egyes hátralékosok ingatlanaira árverést tűztek ki. A megegyezkváltak a jóléti bizottsághoz fordultak, hogy adjon utasítást az alispánnak, hogy szüntessék be a további eljárásokat.

Széli nem megy a királyhoz.

A fővárosi lapok közölték, hogy a király egész váratlanul magához rendelte Széli Kálmánt. Ezt a hírt Szombathelyről megcáfoják, mivel Széli Kálmán tegnap ott tartózkodott és ma haza utazott Rátótra.

A bihari választás.

Tegnap folyt le a bihari kerületben a pótválasztás Rigó Lajos és Szokoly Tamás függetlenségek között, Rigót 178 szótöbbséggel a bihari kerület képviselőjének megválasztották.

Vesztett kutya borzalmas garázdálkodása.

Lipeséből táviratozzák, hogy az ottani főtéren egy vesztett kutya 2 asszonyt, 5 férfit és számos állatot megmárt.

A garázda vesztett kutyát alig bírtak ártalmatlanná tenni.

Az áldozatokat Pasteur gyógykezelés alá vették.

Orosz dolgok.

Az orosz lapok visszapillantást vetnek a lefolyt háborúra és örömmel üdvözlők a megkötött békét. Tárgyalják főleg azt, hogy a háboru párt megbukott, tehát egészen új alakulás kell bekövetkezzék.

Azt hiszik, hogy ezzel egy új fordulat következik, mely Oroszországnak a békével párosultan a politikai helyzetét is jobbra fogja fordítani.

S mint a jövő belügyminiszterét, Witte, volt békekövetet üdvözlők. Abban reménykednek, hogy Wittének sikerülni fog az új reformokat az orosz nép megalégedésére létrehozni.

C S A R N O K.

Kunyhótól palotáig.

Irta: Nemes Ödön.

A DARUVÁRI CSALÁD. 47.

Ez ajándék gyöngéd viszonzás kívánt lenni a báró áldozatkészsége és nagylelkűségeért, mit irányában tanusított.

Kiváló nemes izlés nyilvánult a dolgozó szoba rendezésében is, melynek legfőbb díszét a műfaragványokkal ékített fehér-márvány kandalló képezte.

E terem mellett méltán figyelmet keltett a tágas játék és a pazarul díszített hálóterem, mely a műfaragászat és kárpitosság

remekeit egyesíté. A könyvtár ébenfa szekrényei és íróasztalaival nemes egyszerűsége által hatott: falait mindössze négy gyönyörű életkép ékíté, Votier, Munkácsi, Defregger és Knausz mestersikötésai, míg közvetlenül az egyik íróasztal mellett Deák Ferenc éle nagyságu mellszobra foglalt helyet.

A kastély erkélye és ablakaiból a legfestőbb kilátás nyílt a bükk- és fenyővel borított hegyekre, melyek örökzöldjéből itt-ott merészen tolt a föl fejét egy-egy trachit szirttömeg, mit a kelő és lemenő nap sugarai biborszinnel vontak be, míg alatt a félhomályba borult völgyből a tornyok hangjainak olykor elhaló hangja hatott föl. Közvetlenül a kastély előtt terrász terült el s azon a legszebb rózsák árasztották szét illatukat, míg a szökőkút és ennek dús vizéből alkotott kázkád egyhangu locsanásába kellemesen vegyült az alatt elertülő gesztenyes vidám lakosainak megújuló éneke.

Ez elragadó szép vidék által környezett kastélyt választá báró Solyomkövi Félix otthonának, ide hozta nejét, s mint hitte, itt éli le boldogan éveit. É: Kamilla, mint gyermek örült a fénynek, mi őt környezé, s mintha csak álmodná a valót, a napok észrevétlenül repültek el fölötté. Még az sem hatott rá idegenszerűleg, hogy csak nagy ritkán jöttek látogatók a kastélyba, s hogy férje sem igyekezett részére a környekben rendezett multságokban szorakozást szerezni. Míg férje, a titkár és vadász társaságában a nap jelentékenyebb részét a szabadban töltötte, ő azalatt társalgónőjével a tágas park árnyas sötányain bolyongott, majd a virágok közt babrált vagy a halas-tó partján a pontyokat etette; ha azán ezekben is kifáradt, zongorához ült, sőt néha festegetett is.

Blocja tele volt szebbnél-szebb vázlatokkal, melyeket a festői vidék és park egyes részleteiről vett, sőt az annyira kedvelt amoretteket is nem egy állásból megkísérlé már lefesteni.

Folyt. köv.

Szerkesztői üzenet.

M. A. NY.-Anna. Csodálkozunk, hogy ön hozzáuk írott sorsinkban az kéri, ami már megjelent. Ugylátszik nem kísérté frgyelemmel. A küldött tudósítás szóról-szóra megje ent.

Sz B. Buzaháza. Keressen fel gyakrabban, a maiért üdv és köszönet. A említett dolgozatot várjuk. Kissebb (tárca) közleményekre nincs terünk.

Felolós szerkesztő:

Dr. Eröss József.

A lábatlani Portland és Román Cementek

SZALMÁSY GYULA

az ország legelső szaktekintéllyel által a legjobbnak találtattak. Kizárólagos gyári raktár Maros Vásárhely és vidéke részére.

főtéri üzletében. 15—0. 224.

Hirdetések

olcsó árban felvételnek
a kiadóhivatalban.



Minden hölgynek fontos tudni,

hogy a budapesti és bécsi divat tanulmányaim eszközlése alkalmával oly jutányos vásárlást tettem

őszi és téli női felöltőkben,

hogy minden nő szerencsésének tarthatja ha a kedvező alkalmat felhasználja csakis a nagyvásár alkalmával, vasárnap, hétfő és kedden Kossuth Lajos utcával szemben felállított sátramban divatos, tartós és főleg

IGEN OLCSÓ

őszi és téli felöltőt vásárolni,

tisztelettel

Bartalis József

női szabómester.

281. (1-3.)



ZONGORA

teljesen jó karban 65 frtért
azonnal eladó.

Megtudható: Kiadóhivatalban.
(1-3.) (280)



Ideiglenes üzletáthelyezés.

Fuhrmann Kálmán
keztyü kereskedése

az építkezés tartamára a gróf Lázár palota melléképületeibe
helyeztetik át.

14-0.

264.



!! Szenzáció !!

a fürdő idejére

a Reichardsperg J. és tőrsa

könyv-, mű-, zenemű és nagy papírkereskedésében.

100 levélpapír és 100 boríték

a legfinomabb minőségben,

mely eddig 1 forint 80 kr. volt,

most csak 60 krajcárért

csinos dobozokban kapható.

42-0

(210.)



Tekintettel a leendő jó b. zatermésre az

összes lisztein árait

a mai naptól már

rendkívül leszállítottam.

Cseléd kenyér liszt kilónként 7 kr.

Barna 9 .

Félféher 10 .

Egész fehér kenyér és jó tészta liszt 12 .

legfinomabb kalács liszt 14 .

Ezen lisztekkel annál nyugodtabban ajánl-

hatom, mivel ezen lisztek már sütődémben

kiettek próbálva.

Sütődémben kenyér sütés d. e.

11 órakor és d. u. 1/2 órakor,

melyet mindig saját felügyeletem alatt első

rendű munkások a legtisztábban végeznek.

Tisztelettel

Hofman Károly.

1 kiló perzselt házi füstölt

szalonna 80 kr.



Augusztus hó 20-tól kezdve

☆☆ naponta ☆☆

friss virsli kapható

Réthy Jánosnál (Kossuth Lajos-

utca 41 sz.) és Schretthofer Jó-

sefnél Eötvös József. (Sáros-

utca) 13 sz.

240. 11-0.



A női szépség fentartására és ápolására
legjobb legkellemesebb

SZÉPÍTŐSZER
az ibolya-ereme

Teljesen ártalmatlan: sem higanyt, sem olmot nem tartalmaz. A szeplőt, májfoltot, pattanásokat rövid használat után elmulasztja. ÜDIT, FEHÉRIT, borsónyosimává teszi a bőrt, igen jó szer a KÉZBŐR FINOMÍTÁSÁRA.

Miniatúr nem zsíros,

nappal is használható. Nagy tégely 80

fillér, kis tégely 50 fillér.

Hozzávaló kiváló finom

ibolya-kreme-szappan

70 fillér.

PÜDER

(fehér-, rózs- és erem színekben)

50 fillér, nagy doboz 1 korona.

KAPHATÓK EGYEDÜL:

Maros-Vásárhelyt, az

"ARANY SZARVAS"

órási gyógyszerárban, Flóribánia-templom

mellett.

(244)



Megérkezett

a kitünő hevesi görög-

dinnye

és Rohonci-féle cukordinnye

Vadadi F. Sándor

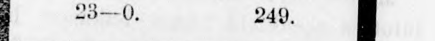
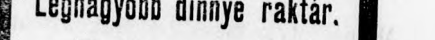
fűszerüzletébe.

(Kossuth Lajos-utca alsó végén.)

Raktár a főúton dr. Stein házába.

Legnagyobb dinnye raktár.

23-0. 249.



Friss töltésű előpataki, bor-

széki, Matild és kászoni víz

kapható

1 literes üvegben

(üveg nélkül) 26 fillér.

Petri Zsigmond és társánál

115-0. (162.)

(242.) **REMÉNYI** sernyöt finomat tartó sat, olcsót mindenféle férfi, női és gyermek harisnyát bresztó órák, remek asztali és szoba díszek ász és névnapi ajándek-tárgyak, fog- és hajkefék orki porcellán és üvegaruk majó lika vázák iskolai idényre alkalmas bevásárlási forrás

INGYEN 20 korona bevásárlásnál életnagyságú arczkép. **BAZÁR.** Férfiaknak 3 szó: Gummi Reményi bazár. Valódi amerikai, tucatjs 1, 2, 3 frt. Postal szétküldések ajánlott levélben.

Maros-Vásárhely, Főter II.